

# LA CĂRĂ ROSIE

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VA!

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XX nr. 6004 | 4 pag. 20 buni | Miercuri, 11 decembrie 1963

## Aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice — preocupare permanentă

În decursul acestui an colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la întreprinderea „7 Noiembrie” a obținut rezultate frumoase în îndeplinirea sarcinilor de plan, în îmbunătățirea calității produselor și reducerii prețului de cost. În decurs de 11 luni, planul producției globale a fost depășit cu 1,91 la sută, planul producției marfă cu 1,59 la sută, producându-se peste plan însemnate cantități de produse: 696 tone făină, 28 tone drojdie, 13,29 vagoane spirit rafinat și peste 25.000 l. diferite lichioruri. Succese de seamă au fost obținute în ceea ce privește îmbunătățirea calității produselor, realizându-se indici calitativi mult superiori celor prevăzuți. S-a realizat o creștere a productivității muncii cu 1,1 la sută mai mare ca cea planificată și s-au obținut peste plan economii de 372.000 lei la prețul de cost.

Obținerea acestora se datorează însușirilor cu care a muncii colectivului întreprinderii, dar în egală măsură se datorează și aplicării unor măsuri tehnico-organizatorice eficiente prin care s-au creat condiții optime desfășurării proceselor de producție, prin care s-a ajuns la ușurarea muncii și la

mai buna ei organizare. Colectivul întreprinderii a dobândit în această privință o bună experiență. De ajutorul prețios pe care aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice îl poate aduce s-a convins nu numai o dată. De aceea și în acest an planul MTO a fost cu grijă întocmit. În el fiind incluse măsuri eficiente care să influențeze în direcția îmbunătățirii cali-

### La întreprinderea „7 Noiembrie”

tății, realizarea unei producții ritmice, reducerea prețului de cost, etc.

Dat fiind importanța măsurilor prevăzute, aplicarea lor a fost stabilită în majoritate, încă din primele luni ale anului și a constituit o preocupare permanentă. Ca dovadă stă faptul că toate au fost aplicate în termenul stabilit. Din măsurile tehnico-organizatorice scade până acum nici una nu a rămas nerealizată. Despre eficacitatea lor vorbesc convingător rezultatele obținute.

Ridicarea continuă a calificării profesionale, este una din problemele importante care stau în fața

fiecărui întreprinderii. Ea este una din căile care duc la obținerea unei productivități sporite, la obținerea unor produse de calitate superioară. În planul MTO, la capitolul măsuri organizatorice au fost incluse în această privință două obiective. Unul privind specializarea unor muncitori calificai deja pentru a putea lucra în condițiile specifice întreprinderii, iar al doilea prevedea organizarea în fiecare sector de bază a unor cursuri pentru ridicarea calificării profesionale.

Potrivit acestor prevederi au fost organizate cursuri pentru specializarea unor sudori în lucrările speciale de cazangerie, la instalațiile de ridicat și aramărie. De asemenea, s-au organizat trei cursuri de specializare în meseriile de fermentatori, rafinatori și distilatori la care au participat și obținut calificarea 16 muncitori. Fabrica de drojdie a fost dotată în ultima vreme cu o serie de utilaje moderne. Pentru deservirea lor în condiții optime au fost specializați patru muncitori. Alți 30 muncitori au urmat cursuri de ridicare a calificării în meseriile de morari, spirtari, drojdieți.

Tot în direcția ridicării cunoștințelor profesionale ale muncitorilor — așa cum era prevăzut în planul MTO — au fost prezentate opt referate tehnice și nouă conferințe tratând probleme specifice activității de producție în întreprindere printre care „Noua metodă de preparare a sucului de vișine folosit la fabricarea lichiorurilor”, „Aparatură de reglare pentru controlul fabricației drojdiei de panificație prin fermentare continuă”, „Linie nouă de pregătire a melasei la fabricarea drojdiei”, etc.

Acesta e numai un exemplu de felul în care au fost aplicate măsurile prevăzute. Astfel de exemple se pot da încă multe. Au fost puse în funcțiune două turbosulfante pentru mărirea capacității de fabricare și îmbunătățirea unor caracteristici a drojdiei, a spălătorii de grâu prin amenajarea unei instalații de recuperare a deșeurilor venite de la decolaj și se valorifică ca furaj. Numai prin această măsură se realizează anual economii în valoare de 14.000 lei.

În acest fel preocuparea pentru împlinirea în termen a măsurilor prevăzute aduce un prețios ajutor la realizarea sarcinilor ce revin colectivului întreprinderii.

D. AUREL



La sănuș după prima zăpadă

Foto: T. NICOARA

### Cu randament sporit

Sectorul lemnului de la gospodăria colectivă din Macea cunoaște an de an un volum tot mai mare de lucrări. Pentru ca în viitoarea perioadă de lucru din acest an să se obțină rezultate mai bune, munca să se desfășoare mai operativ, colectivul execută lucrări de îmbunătățirea sponzivității cu apă a răsadnițelor. Aceasta se referă la instalația curentului electric pentru scoaterea apei din fântini cu ajutorul unor motoare, urmând ca apa să fie condusă prin țevi de-a lungul răsadnițelor la cele 6 brigăzi ale gospodăriei. În prezent colectivul lucrează la montarea țevilor necesare.

### Deputații la lucru

Buna gospodărire și înfrumusețarea a comunei constituie o preocupare permanentă a deputaților și locuitorilor din Horia. Datorită acestui fapt, zilele trecute numeroși locuitori în frunte cu deputații Sidorina Albu, B. Teodor, Petru Dirb, Iacob Rippeș și alții au lucrat la construirea de noi poduri care să asigure buna circulație a vehiculelor și pietonilor la intersecții.

### Be seacă

Timp de 4 zile inginerul Alexandru Krikorka de la gospodăria agricolă colectivă din Seceani a lipsit de la serviciu din cauză că a stat acasă și... a tăiat lemne.



E ingenios... inginerul!  
Da, vrea măcar în leul asta să-și mai amintească de serviciu.

## „Nici o tură de serviciu cu media de staționare a vagoanelor nerealizată” Rezerve interne valorificate

Reducerea staționării vagoanelor continuă să fie un obiectiv spre care își îndreaptă atenția colectivul de muncă al Stației CFR Arad. Ca urmare a acestui fapt au fost înregistrate și aplicate până acum multe propuneri care au dus la obținerea unor rezultate mai bune în această privință.

În ultima vreme în stația noastră este valorificată o nouă rezervă internă. Ea constă în tranzitarea trenurilor care sosesc compacte cu aceeași locomotivă și partidă după un scurt timp de staționare necesar alimentării locomotivei cu apă. Informarea precisă asupra compunerii trenurilor la sosire e încredințată operatorului programator. Cînd e necesară schimbarea locomotivei — în funcție de secția de remorcare — locomotiva de schimb e pregătită în

### „Plîngerea” unui vagon

„Subsemnatul, vagon CFR nr. 400.602 cu capacitate de 50 tone zac degeaba. Și, ca situația în care am ajuns să fie mai timpede, să vă spun cum s-au tuluplat lucrurile. Am fost încărcat de la data de 30 noiembrie în stația Vîșfurle și am fost expeditat cu trenul 3704 să duc platră pentru șantierul de refacție de la Sofronea. Am ajuns în trajașul stației Arad. Că nu prea cunoscăm locurile pe aici nu ar fi fost nici un bai, însă am dat de alt necaz. Am încăput pe mina magazinerului Moise Frese care de cum m-a zărit și-a pus ochii pe mine; deși nu știu să-l fi făcut vreodată vreun

șea fel încît în timp de 10 minute trenul să fie gata de plecare. Sint cazuri cînd alimentarea locomotivei cu apă nu e necesară. Atunci, prin înțelegerea dintre operatorul RC și mecanicul locomotivei, se suprimă oprirea, trenul trece fără oprire prin Stația Arad.

Deși noiembrie a fost o lună „vîlt de trafic” totuși prin munca conștiincioasă a colectivului stației au fost realizate reduceri ale staționării vagoanelor cu 0,34 la sută la tranzit cu preluare și cu 0,37 la sută la tranzit fără preluare, iar la încărcare-descărcare ne-am încadrat în cifra planificată.

Printre tovarășii evidențiați în această perioadă se numără Nicolae Florea, Aurel Iancu, Ludovic Bacș, Ilie Tulca, Alexandru Bureșca, Lazăr Fișu, Nicolae Diaconu.

### foleton

„Nu înțeleg de ce crează deși mă vede cu roțile pe șine, vagon în toată legea. L-am văzut clipindu-se pe ascuns, pasă-mi-te să văd dacă nu visez?”

— Plătii Ort au eu vedeni, ori ceva nu e în regulă aici. Păi dră-

șu. Probabil așa e firea lui. A venit lîngă mine la 1 decembrie la ora 7,50 și după ce m-a privit lung din toate părțile a scos un registru și, încruntat, m-a înscris în el. Nu a mai zis nimic și a plecat.

## COMUNICAT

Biroul Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român a hotărît convocarea, la 23 decembrie 1963, a Ședinței plene a C.C. al P.M.R.

### Primirea de către președintele Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a ministrului Suediei

În ziua de 10 decembrie Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, a primit în vizită protocolară, de rămas bun, în legătură cu plecarea definitivă din țara noastră pe Rolf Sohlman, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Suediei la București, cu care s-a întreținut cordial.

La primire a participat și Sture Johanson, înscănat cu afaceri ad-interim al Suediei la București.

### Primirea de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a ambasadorului R. P. Bulgaria

În ziua de 10 decembrie, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, prim-secretar al CC al PMR, a primit pe Gheorghe Bogdanov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Bulgaria la București, în vizită protocolară de prezentare.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire prietenească.

## „La noi de ce nu se face așa?”

De două ori pe săptămînă, marțea și vineri, sala de ședințe a gospodăriei agricole colective „Timpuri noi” din Pecica se transformă pentru două ore în tr-o autentică sală de cursuri.

Elevii stau în bănci și-și notează în caiete lucrurile pe care profesorul le explică la tabla ce se umple mereu cu tot felul de cifre, planuri și denumiri. Numai că elevii au depășit — unii mai de mult, alții mai de curînd — vîrsta școlii. Sint cei 53 colectiviști din brigăzile de cîmp înscrși în anul doi al cercului agrotehnic, iar profesorul este tov. Ioan Uzum, inginerul agronom al gospodăriei.

Primele lecții s-au referit la cultura grîului — care și în această gospodărie ocupă în fiecare an suprafețe întinse. De aceea, tot ce s-a predat în legătură cu această cultură — mai ales că exemplele date de lector se refereau întotdeauna la situația din gospodăria lor — a sîrînit un viu interes în rîndul cursanților. După fiecare lecție puneau întrebări, cereau să se lămurească mai amănunțit unele probleme, și de fiecare dată se întrebau: „la noi de ce nu se face așa?”

Vii discuții a sîrînit, de pildă, lecția despre cele mai valoroase soiuri de grâu, care dau o producție ridicată „la hă”. Printre acestea, lectorul a amîntit și soiul „Bezostaița”.

— Dar la noi în gospodărie această soi n-a dat rezultate bune — au spus la urmă cîțiva cursanți. De ce?

— Acest soi este productiv — le-a explicat lectorul — și el răsplătește pe cultivatori, dar numai dacă și aceștia îi creează condiții. Aceasta o dovedește chiar un e-

xemplu din gospodăria noastră. În brigada a IV-a, este drept că pe o suprafață mai mică, s-a obținut la soiul respectiv o producție ce depășește cu peste 1.000 kg la ha producția obținută „la alte soiuri, și cu mult mai mult producția medie înregistrată în gospodărie. Cum au procedat colectiviștii din brigada a IV-a? Ei au semănat grîul după o bună premergătoare — lucrana — deci într-un teren bogat în substanțe nutritive, pe cînd în celelalte brigăzi nu s-a acordat atenție acestui lucru, și de aceea producțiile au fost mult mai mici. Deci în viitor va trebui să respectăm această importantă indicație agrotehnică fără de care nu se pot obține recolte mari — fertilizarea terenului.

Despre fertilizarea terenului s-a vorbit la mai multe lecții. Cu cifre concrete, înșirate pe tablă una după alta, și apoi în caietele cursanților, lectorul le-a arătat ce sporuri de recoltă rezultă în urma îngrășării pămîntului cu azotat de amoniu, cu superfosfat, cu gunoi de grajd. Cu această ocazie, ei și-au dat și mai bine seama cît au pierdut nefolosînd așa cum trebuie aceste indicații agrotehnice.

— La noi în gospodărie — a arătat la discuții tov. Nicolae Tolea din brigada II-a — am avut mari cantități de gunoi de grajd. Noi l-am și transportat afară la cîmp, l-am descărcat la marginea tarlalelor, iar n-am dus lucrul pînă la capăt n-am împîrșit la timp gunoiala, ea s-a fie îngropat de tractoare sub brazdă. Acum înțelegem și mai bine, cît n-am procedat ca bunii gospodări. După calculele ce ni le-ați făcut, reiese că noi pe zece de hectare am fi obținut mi de kilograme de grâu în plus, dacă împîrșeam gunoiala. Pe

## TELEGRAMĂ

Tovarășului Kádár János  
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar  
Președintele guvernului revoluționar Muncitoresc țărănesc  
BUDAPESTA

Împărțîșind durerea provocată poporului ungar de catastrofa care a avut loc la 4 decembrie la complexul carbonifer Tatabánya, vă exprimăm sincerele noastre sentimente de compasiune și vă rog să transmiteți familiilor îndurerate condoleanțele noastre profunde.

Gheorghe Gheorghiu-Dej  
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

### Actualități din ORĂȘENESC RAIONAL

**Montează noi utilaje**

Părul de utilaje al sectorului (fînșaj) de la fabrica „Teba” se modernizează neîntrerupt. El este dotat cu utilaje noi, moderne, de mare productivitate. Acum în sector se lucrează la montarea unor

utilaje ce au sosit în fabrică. Printre acestea se află un fular pentru vopsire în două faze, precum și alte aparate. Cu ajutorul acestora se va putea trece la un procedeu mai superior de vopsire, se va obține o productivitate ridicată a muncii și produse de cea mai bună calitate.

### Noi plantații de vii

Și la gospodăria colectivă „Podgoria” din Șiria se acordă atenție îmbunătățirii continue a suprafețelor de teren ocupate cu viță de vie. Pînă de curînd colectiviștii de aici au plantat cu vîje de soluri superioare pentru vin ca Riesling, Mustoasă, etc. o suprafață de 8 hectare. Sub îndrumarea agronomului Constantin Țidoreșcu și a brigădierului Petru Mîlcuța Vancu, colectiviștii au efectuat lucrări de bună calitate.

Comitetul de cultură și artă a orașului Arad organizează joi, 12 decembrie 1963, orele 18, în Sala Casei prieteniei din B-ului Republicii nr. 78, o seară literar-muzicală „M. Eminescu, A. Pușkin”. Despre viața și opera celor doi mari poeți vor vorbi tov. prof. Elvira Bîtea și conferențiarul universitar Alfred Heinrich din Timișoara. La programul serii literare își mai dau concursul artiștii și solștii de la Teatrul și Opera de stat din Timișoara.

### Seară literar-muzicală

Comitetul de cultură și artă a orașului Arad organizează joi, 12 decembrie 1963, orele 18, în Sala Casei prieteniei din B-ului Republicii nr. 78, o seară literar-muzicală „M. Eminescu, A. Pușkin”. Despre viața și opera celor doi mari poeți vor vorbi tov. prof. Elvira Bîtea și conferențiarul universitar Alfred Heinrich din Timișoara. La programul serii literare își mai dau concursul artiștii și solștii de la Teatrul și Opera de stat din Timișoara.

### Autoservire la... pâlării

Cu cîteva zile în urmă, în cadrul „Lunii cadourilor” a fost deschis la magazinul nr. 18 „Fenina” un salon de pâlării cu autoservire. Acesta înălțat se bucură de o apreciere unanimă din partea cumpărătorilor, fapt dovedit de amănunțit ce există în fața acestui salon.

Tot în cadrul „Lunii cadourilor” a fost deschisă sîmbătă, la magazinul de încălziminte „Modern”, o expoziție cu vînzare de încălziminte.

## ULTIMELE 24 DE ORE PE GLOB

**CIOCNIRE ÎNTRE PARTIZANII DIN OMAN ȘI SOLDAȚI ENGLEZI**

Reprezentanța Imamului Omanului la Cairo a făcut cunoscut că în portul militar Rîstok a avut loc o ciocnire între un detașament al partizanilor din Oman și soldații englezi. În urma schimbului de focuri, care a durat mai multe ore, soldații englezi au fost nevoiți să se retragă. Ulterior, aviația engleză a bombardat portul.

**ARESTAREA PRIMARULUI ORAȘULUI TEHERAN**

După cum anunță agenția France Presse, primarul orașului Teheran, Ahmed Naficy, a fost arestat, fiind acuzat de încălcarea îndatoririlor legale. Printre numeroasele acuzații ce i-au fost aduse lui Ahmed Naficy, figurează achiziționarea în contul municipalității a unor terenuri la prețuri mult mai mari decît cele obișnuite și efectuarea de cheltuieli peste limitele permise.

**DEMISIA CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL TAILANDEI**

La Bangkok s-a anunțat în mod oficial că Consiliul de Miniștri al Tailandei și-a prezentat demisia, pentru a permite noului prim-ministru, Thanom Kittikaciom, succesorul lui Sarit Thanarat, decedat la 8 decembrie, să formeze noul cabinet al Tailandei. După cum se știe, în cabinetul lui Sarit Thanarat, generalul Thanom Kittikaciom a deținut funcția de ministru al apărării.

**CRIZA DE GUVERN DIN TURCIA CONTINUĂ**

Parlamentul republican din Turcia, a hotărît, după trei zile de consultări, să nu participe la coalțiția guvernamentală.

Într-un comunicat dat publicității se arată că „avînd o experiență tristă în ce privește crearea unor astfel de coalții, partidul nu-și poate asuma răspunderea pentru formarea noului cabinet turc”.

Sure din Ankara au relatat că Inonu, liderul Partidului republican, a dus la cunoștința președintelui Gursel această hotărîre a partidului său.

Observatorii politici din Bangkok apreciază că noul prim-ministru va face puține schimbări în cabinetul său.

Referindu-se la orientarea de viitor, Thanom a declarat că guvernul va continua politica promovată de guvernul precedent.

**„NU VREM SĂ FIM ȚINTA UNEI CONTRALOVITURI ATOMICE”**

În orașul Villepoza din Sardinia a avut loc un mare miting al oamenilor muncii sub lozincă „Nu vrem să fim ținta unei contralovituri atomice”. Participanții la miting au adoptat o rezoluție prin care cer evacuarea bazelor de rachete ale NATO din Sardinia.

**EXPLOZIE ATOMICĂ ÎN FRANȚA**

Agencia France Presse relatează că în cursul zilei de luni într-un centru atomic din regiunea Tours (Franța) s-a produs o explozie provocînd moartea a două persoane. Potrivit agenției, explozia s-a produs în timp ce trei muncitori transportau material explozibil dintr-o clădire în alta. Comisarul pentru energia atomică, de care aparține centrul respectiv, a făcut cunoscut că în urma exploziei nu există nici un pericol de radioactivitate în împrejurimi.



Pentru reducerea staționării vagoanelor se cere o muncă atentă, conștiincioasă, o urmărire permanentă a vagoanelor. Corespondenții voluntari din Stația CFR Arad se numără și el printre evidențiații în această muncă.

Îată-l în cîșleul nostru pe tovarășii Aristide Sebestyen, Petru Vasilescu și Vlcel Vesu urmărind la fața locului situația staționării vagoanelor.

guștile de mîde apărîși că doar ești plecat din Arad încă din 2 decembrie?

— Ca să se convingă s-a mai uitat odată în registrul în care era scris negru pe alb, în cea mai curată limbă românească: „Vagonul 400.602 sosit la 1 decembrie ora 7,50, trimis și pus la descărcare în 2 decembrie ora 10, descărcat la ora 13, și...” (asta chiar că pînea vîrf la toate) îndrumat la Simeria în data de 2 decembrie, ora 23...”.

Vasăzică, după cele ce scrisese în registrul Moise Frese magazinerul, eu nu numai că am fost trimis la Sofronea și descărcat, dar am și plecat

la Simeria. Mai că-mi vine și mie să mă clipească să văd dacă sint treaz și nu visez. Și amîntindu-mi de hămețelana întrebare „A fi sau a nu fi” m-am întrebare și eu „Sint oare sau... nu mai sint?”

Și fîrîdăc am rămas tot nedumerit li rog pe tovarășii din conducerea stației să-l întreb pe Moise Frese: „Face serviciu sau umbli cu capul în nori?”

VAGONUL NR. 400.602 pt. conformitate PETRU VASILESCU, MIHAI MANELICI, PETRU VASILESCU, VIOLETA VESA, membri ai postului de corespondenți voluntari din Stația CFR Arad

Indrumarea lecturii celor mici — o preocupare permanentă

Biblioteca comunală din Vladimirescu, fruntașă în acțiunea de răsplindire a cărții, desfășoară o bogată activitate în scopul a-

Paralel cu aceasta, colectivul bibliotecii condus de tovarășa Lucrășia Stancu acordă o atenție deosebită îndrumării și orientării lecturii micilor cititori — școlarii.

Formarea conștiinței socialiste a linierului, a sentimentului de dragoste față de patrie și patrie, formarea atitudinii noi față de muncă etc. sînt obiective pe care biblioteca și-a axat toate manifestările de masă cu cartea, printre care amintim simpoioane, seri literare, recenzii, prezentări de cărți, discuții colective pe marginea unei cărți, studierea bibliografiei prevăzute pentru concursul „Iubiți cartea” și altele.

CRONICĂ SPORTIVĂ

Odată cu căderea primilor fulgi s-a lăsat cîntina peste sezonul fotbalistic din țara noastră. Ultima etapă a turnulei populare competiții a campionatului țării a permis echipelor aflate în „subsolul” clasamentului să obțină victorii aplaudate și chiar puncte ușoare nesperate.

Campionii neoficiali de toamnă a fost declarat echipa Dinamo București — 16 puncte — urmată de Progresul București cu același număr de puncte.

Hărnicia și priceperea merg mîna-n mîna

Hotărîre, pricepere, hărnicie... Cu aceste calități și-au împletit stîrnă muncă anul acesta, vrednicii colectiviști din Zimandul Nou. Ei au înregistrat astfel succese însemnate în sporirea producției la două din cele mai principale culturi: porumb și sfeclă de zahăr.

Dar să vedem prin ce procedee au reușit colectiviștii din Zimandul Nou să amelioreze terenul recoltat bogate. Să începem cu porumbul. În toamna lui 1962 gospodăria colectivă a depășit producția planificată cu peste 300 kg la hectar.

În aceste zile la Gospodăria agricolă de stat Pecica

Fertilizează solul

Pînă acum la gospodăria agricolă de stat din Pecica au fost fertilizate 210 ha din suprafața ce va fi însămînțată în primăvară.

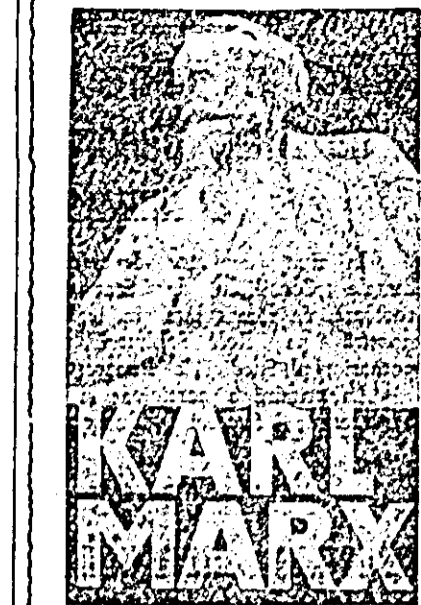
La învățămîntul agrozootehnic

La cele 3 cercuri — două de creșterea animalelor și unul cu mecanizatorii — învață 70 de muncitori. Pînă la sfîrșitul săptămînii trecute au fost predate la cele două cercuri zootehnice 7 lecții în total, iar la cercul pentru mecanizatorii două lecții.

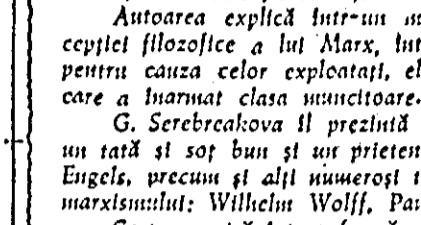
Realizări frumoase în sectorul zootehnic

Muncitorii din sectorul zootehnic au obținut în acest an foarte bune rezultate frumoase atît în sporirea producției cît și în reducerea prețului de cost.

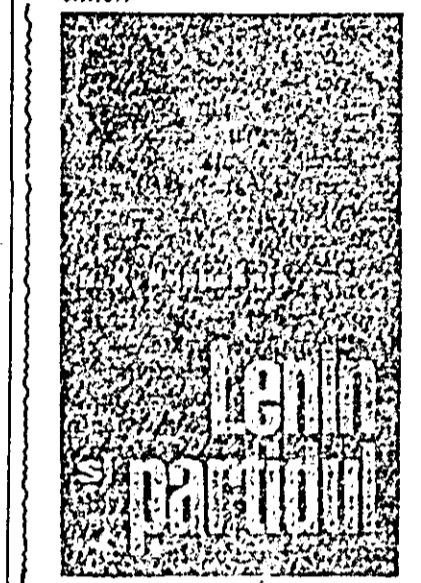
CĂRȚII NOI ÎN EDITURA POLITICĂ AU APĂRUT:



Galina Serebriakova este autoarea citorva volume despre K. Marx, marele conducător al proletariatului internațional.



Antoarea explică într-un mod extrem de sugestiv formarea conceptelor filozofice a lui Marx, înțărîrea convingerilor lui de luptător pentru cauza celor explotați, elaborarea teoriei sale revoluționare cu care a înarmat clasa muncitoare.



G. Serebriakova îl prezintă pe Marx și în viața sa particulară ca un tată și soț bun și un prieten ideal. În carte veți găsi prezentați F. Engels, precum și alți numeroși tovarăși de luptă ai întemeietorilor marxismului: Wilhelm Wolff, Paul Lafargue etc.

Galina Serebriakova este autoarea citorva volume despre K. Marx, marele conducător al proletariatului internațional.

Antoarea explică într-un mod extrem de sugestiv formarea conceptelor filozofice a lui Marx, înțărîrea convingerilor lui de luptător pentru cauza celor explotați, elaborarea teoriei sale revoluționare cu care a înarmat clasa muncitoare.

G. Serebriakova îl prezintă pe Marx și în viața sa particulară ca un tată și soț bun și un prieten ideal. În carte veți găsi prezentați F. Engels, precum și alți numeroși tovarăși de luptă ai întemeietorilor marxismului: Wilhelm Wolff, Paul Lafargue etc.

De la Ministerul Învățămîntului

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 20 XII 1963 se va organiza un concurs de admitere la institutele pedagogice de învățatori cu durata de 2 ani — curs de 21, în următoarele localități: Cîmpulung Muscel, Bacău, Arad, Blaj, Cluj, Aiud (cu limba de predare maghiară), Oradea, Galați, Deva, Iași, Sighet, Odorhei (cu limba de predare română și maghiară), Craiova, Buzău, Suceava și oraș Constanța.

Calitatea execuției reparațiilor

La sectorul II al Uzinei de reparații se pune mare accent pe calitatea execuției fiecărei operațiuni. Totuși, au fost cazuri cînd motoarele reparate puteau fi de calitate mult mai bună.

În întregime arăturile adînci de toamnă. În felul acesta se face prima pas însemnat spre sporirea producției de porumb din anul următor.

Cum au obținut colectiviștii din Zimandul Nou recolte mari la porumb și sfeclă de zahăr

28-32 cm. În primăvară prima lucrare a fost grăpărit țăr apol. În prima însămînțată, cele 272 de hectare au fost discutate de două ori. Sîntul optim semînătorile brigăzilor SMT au intrat în funcțiune reușind să însămînțeze în bune condiții o a adîncime de 10-12 cm.



RECUMĂNDĂRI din programul

Miercuri, 11 decembrie PROGRAMUL I 10.00 Teatrul la microfon. 11.33 Muzică instrumentală de compozitori români. 12.00 Muzică populară. 12.25 Concert de muzică ușoară. 13.00 Buletin de știri. 13.10 Soliști de operă. 14.00 Din folclorul muzical al popoarelor. 14.32 Concertul nr. 4 în Re major pentru vioară și orchestră de Mozart. 15.00 Muzică de estradă. 15.30 Scene din opere. 16.00 Prelucrări corale. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Piese de estradă. 17.00 Radiojurnal. 17.12 Concert de cameră pentru cinci instrumente de cameră pentru cinci instrumente de Mircea Istrale. 17.30 „Prietenă noastră cartea”. 18.00 „Noi victorii cucerim” — emisiune de cîntec. 18.15 Fapte din întrecere. 18.30 Program muzical pentru evidențiați în întrecerea socialiste. 19.00 Jurnalul satelor. 19.25 Program de romanțe. 20.00 Radiojurnal. 20.10 Piese pentru pian de Granados. 20.30 Noaptea bună copii. 20.40 Lecția de limba rusă. 20.55 Muzică ușoară. 21.15 La microfon: Salira și umorul. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Simfonia I în do major de Johannes Brahms. 23.03 Concert de noapte. 23.52 Ultimele știri.

PROGRAMUL II 10.00 Buletin de știri. 10.10 Cîntec de Dumitru Bughici. 10.25 Program interpretat de elevi ai școlilor de muzică din țară. 11.00 Melodii populare din Oltenia. 11.15 Universitatea tehnică radio. 11.30 Muzică de estradă. 12.00 Buletin de știri. 12.05 Fragmente din opere 12.30 Cîntare României socialiste. 13.30 Încemnări de reporter. 13.40 Melodii populare. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Din operele lui Millöcker. 14.35 Muzică ușoară. 15.00 Trei dansuri românești de Achim Stoia. 15.25 Cîntec și jocuri populare. 16.00 Radiojurnal. 16.12 Piese instrumentale. 16.30 Muzică din opere 17.00 Soliști și formații artistice de amatori. 17.30 Statul medicului. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Concert de estradă. 18.40 Folclor. 18.50 Program de madrigale. 19.01 Lucrări concertante. 19.30

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: Vară și fum; PROGRESUL: Electra; VEAC NOU: Taxul morții; TINERETULUI: Amnural fermecat; VICTORIA: Căpitănelul Fracase. (Repr. 11, 14, 16, 18 și 20). ARADUL NOU: Floarea de fier; SOLIDARITATEA: Pînă mîine; MICALICA: Soțul soției sale; CFR GRĂDIȘTE: Dă-i înainte fără grije.

Filarmonica de stat Arad

Filarmonica de stat Arad, amună pentru azi, 11 decembrie 1963, orele 20, în sala mică a Palatului cultural, concert muzical de cameră.

Muzeu și expoziții

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10-13 și 15-18, în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă.

Gospodăria agricolă de stat Pecica angajează

3 contabili Informații la sediul GAS, telefon nr. 150.

„I PROFIL” ARAD angajează pe bază de concurs

maistri pentru mobilă Concursul va avea loc în ziua de 16 decembrie 1963. Inscriserile se fac pînă la data de 12 decembrie 1963. Candidații trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute de H.C.M. 1061/1959.

Lecția de limba engleză. 19.45 Melodii, melodii. 20.15 Școala și viața. 20.35 Muzică populară. 21.00 Radiojurnal. 21.20 Cîntec „Pagini din muzica contemporană”. 22.00 Muzică de dans. 23.00 Buletin de știri. 23.05 Potemul simfonic „Blanik” de Smetana. 0.05 Concert din opere. 0.52 Ultimele știri.

PROGRAMUL I

10.00 Fragmente din opera „Maestrul cîntărești din Nürnberg” de Richard Wagner. 11.00 Buletin de știri. 11.05 Soliști și ansambluri corale de la sate. 11.30 Muzică ușoară. 12.00 Selecțiuni din operele lui Planquette. 12.30 Muzică de cameră de Schubert. 13.00 Buletin de știri. 13.10 Muzică populară. 14.00 Concert de primă. 14.30 Pagini celebre din opere. 15.00 Muzică ușoară românească. 15.30 Melodii populare. 16.00 Recitalul violoncelistului Vladimir Orlov. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Program interpretat de orchestre de mandoline. 17.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 17.12 Muzică de Mircea Chiriac la filmul „Dale carnavalului”. 18.00 Seară pentru lineret. 19.30 Universitatea tehnică radio. 19.45 Cîntă Herbert Ernst Groh. 20.00 Radiojurnal. 20.10 Piese corale de Constantin Baciu. 20.30 Noaptea bună, copii. 20.40 Lecția de limba franceză. 20.55 Jocuri populare. 21.00 Scrișori din țară. 21.10 Muzică de dans. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic, sport. 22.20 Muzică de dans. 22.45 Cîntărești romîni de operă din trecut. 23.20 Trio pentru pian, vioară și violoncel de Alexandru Savașavill. 23.52 Ultimele știri.

PROGRAMUL II

10.00 Buletin de știri. 10.10 Piese de estradă. 10.40 Mîniatură muzicală. 10.55 Jocuri populare interpretate la diferite instrumente. 11.15 Pagini din opera lui Barbu Ștefănescu Delavrancea. 11.30 Partita în Re major pentru suflători de Ditters von Dittersdorf. 12.00 Buletin de știri. 12.05 Cvartetul de coarde nr. 3 în La major de W. Berger. 12.33 Muzică distractivă. 13.00 Coruri și dansuri din opere. 13.30 Cronica literară. 13.40 „Frumoasă este patria mea” — emisiune de cîntec. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Soliști și orchestre de muzică populară. 14.35 Muzică ușoară românească. 15.00 Uvertură și cvartete din opere. 15.31 Sónata opus 30 nr. 7 în do minor de Beethoven. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.12 Cîntec pentru cel mic. 16.20 Pe teme medicale. 16.30 Din muzica populară. 17.00 Muzică ușoară. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Opera „Lucia di Lammermoor” de Donizetti — actul al III-lea. 19.00 Muzică populară românească și a minorităților naționale. 19.30 Muzică ușoară. 19.50 Transmisia din studioul de concerte a concertului orchestrei de studio a Radio-televiziunii. 22.30 Recital de poezie japoneză. 22.45 Muzică ușoară de Marius Mihail. 23.00 Buletin de știri. 23.05 Muzică de dans. 0.05 Concert din opere. 0.52 Ultimele știri.



Teatrul Național

Pînă la 22 decembrie, în fiecare joi și duminică, de la orele 10.30 și 16.15 ca zăpadă.

Intreprinderea 7 - producție industrială angajează soferi

Pentru cei din provincie se asigură cazare gratuită și cantină Informații la telefon 79-60 sau la sediul coloanel oborului de vite.



# DIN TOATA LUMEA

## In Consiliul de Securitate

### Examinarea problemei teritoriilor aflate sub dominația colonială a Portugaliei

**NEW YORK 10 (Agerpres).**  
Consiliul de Securitate al ONU a continuat la 9 decembrie examinarea problemei situației din teritoriile aflate sub dominația colonială a Portugaliei. La această ședință au fost invitați reprezentanții ai Madagascarului, Tunisiului, Portugaliei, Liberei și statului Sierra Leone. Ministrul afacerilor externe al Portugaliei, Alberto Nogueira, care a luat primul cuvânt, a pretins că Consiliul nu are competența de a examina situația din teritoriile aflate sub dominația portugheză. Spre surprinderea tuturor, Nogueira a afirmat că declarațiile reprezentanților țărilor africane referitoare la primejdia pe care o reprezintă pentru pacea regiunii sîngeroase ale colonialiștilor portughezi din Angola, Guineea Portu-

gheză și alte teritorii „nu ar corespunde realității”.  
Delegatul Ghanei, care a luat apoi cuvîntul, a demascat planurile guvernului Salazar care au un singur scop, acela de a perpetua dominația colonială a Portugaliei. El a cerut secretarului general al ONU să depună eforturile energice pentru a obliga guvernul portughez să îndeplinească hotărârile Consiliului de Securitate privitoare la acordarea dreptului la autodeterminare populației băștinașe.

Mongi Slim, ministru de externe al Tunisiului, a citat o serie de date concrete care atestă că acțiunile represive ale colonialiștilor portughezi în teritoriile africane, aflate sub dominația lor, reprezintă „o serioasă primejdie pentru pace”.

### Adoptarea proiectului de rezoluție al Nigeriei, Uniunii Sovietice și SUA

Comitetul nr. 2 pentru problemele economice și financiare al Adunării Generale a ONU a adoptat în unanimitate proiectul comun de rezoluție al Nigeriei, Uniunii Sovietice și SUA privind folosirea în scopuri pașnice a resurselor care ar urma să devină disponibile prin împlinirea dezarmării. Acest proiect de rezoluție a fost elaborat în urma contopirii celor două proiecte de rezoluție separate în această problemă — nigerian și sovieto-american.

În rezoluție se exprimă speranța că guvernele tuturor statelor vor depune și mai multe eforturi în vederea realizării unui acord privind dezarmarea generală și totală. Rezoluția aprobă hotărârile Consiliului Economic și Social, a organelor specializate ale ONU și măsurile diferitelor guverne. Îndreptate spre studierea practică a urmărilor economice și sociale ale dezarmării și a posibilităților de acord a ajutor țărilor în curs de dezvoltare.

### Fostul premier grec, Karamanlis, s-a retras din viața politică

**ATENA 10 (Agerpres).**  
În urma retragerii din viața politică a fostului premier grec Karamanlis, conducerea partidului ERE a fost preluată de P. Kanelopoulos, fost vicepreședinte al guvernului. Referindu-se la implicațiile acestei schimbări, agenția France Presse apreciază că ea „confirmă și accentuează înfrîngerea suferită de ERE în alegerile de la 3 noiembrie”.

darul să determine un număr mare de deputați să se îndeapăteze de partidul lor (ERE). Mai degrabă decât să înfrunte un nou scrutin, continuă agenția citată, ei l-au în considerat și s-au dat votul domnului Papandreu, iar unii vor să se înscrie chiar în Uniunea de Centru”.

### Premiul Nobel pentru Pace pe anul 1962

**OSLO 10 (Agerpres).**  
În sala de festivități a Universității din Oslo a avut loc, la 10 decembrie, ceremonia înmînării Premiului Nobel pentru Pace pe anul 1962 cunoscutului om de știință american și luptător pentru pace dr. Linus Pauling și a Premiului Nobel pentru Pace pe anul 1963 Comitetului Internațional al Crucii Roșii și Ligii Societăților de Cruce Roșie. La festivități au participat regele Olaf al V-lea, membrul al Cabinetului norvegian, și corpul diplomatic oamnei de știință și artă.  
Luînd cuvîntul cu acest prilej, Gunnar Jahn, președintele Comitetului Nobel de pe lângă Storting (Parlamentul norvegian), a caracterizat pe Linus Pauling ca pe un eminent

### Ședința Comisiei permanente C. A. E. R. pentru energie electrică

**MOSCOVA 10 (Agerpres).**  
La Moscova a avut loc ședința ordinară a Comisiei permanente CAER pentru energie electrică, la care au participat delegații din R. P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, R.D. Germană, R.P. Polonă, R. P. Română, R. P. Ungară și U.R.S.S.  
La lucrările ședinței au participat, în calitate de observatori, reprezentanți ai RPD Coreene.  
Comisia a adoptat o serie de măsuri menite să contribuie la traduce-

cerea în viață a hotărîrilor celei de-a XVIII-a sesiuni a Consiliului și a celei de-a IX-a ședințe a Comitetului executiv al Consiliului, în ceea ce privește coordonarea planurilor de dezvoltare a energiei electrice pe perioada 1966-1970.  
Comisia a aprobat planul său de activitate pe anul 1964 și a examinat o serie de alte probleme.  
Ședința s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă.

### Lucrările Seminarului „Relațiile internaționale și pacea în lumea întreagă”

**DELHI 10 (Agerpres).**  
La Delhi s-au încheiat lucrările Seminarului „Relațiile internaționale și pacea în lumea întreagă”.  
În documentele adoptate la acest seminar se exprimă convingerea că dezarmarea generală și totală este singura cale pentru crearea unei lumi fără războaie. Salutînd Tratatul de la Moscova, ca un pas important pe calea spre dezarmare și pace, participanții la seminar cer completarea lui printr-un acord cu privire la interzicerea experimentelor nucleare subterane. Totodată, în documente se cere încetarea completă a producției de arme nucleare, crearea de zone demuculate, încheierea unui pact de neagresiune între țările NATO și statele participante la Tratatul de la Varșovia.  
În documente se arată necesitatea rezolvării problemei germane, pe baza recunoașterii existenței celor două state suverane, precum și necesitatea lichidării bazelor militare pe teritoriile străine.  
Participanții la seminar salută solidaritatea și colaborarea crescută dintre țările afro-asiatice independente și cer să se acorde sprijin po-

zitelor din Africa, Asia și America Latină care luptă pentru independență.  
În documente este condamnată discriminarea sub toate formele ei și, în special, acțiunile autorităților Republicii Sud-Africane și ale colonialiștilor portughezi. Totodată se face recomandări pentru convocarea în India a unei întâlniri mondiale a reprezentanților tuturor organizațiilor care luptă pentru pace.

### Cuvîntul căpitanului Galvao în Comitetul de Tutelă

**NEW YORK 10 (Agerpres).**  
Căpitanul Enrique Galvao, care în perioada amenințării de a fi arestat și predat autorităților portugheze, a sosit la New York, a luat cuvîntul în Comitetul de tutelă al Adunării Generale a ONU în calitate de petiționar din partea coloniștilor portugheze. Galvao cunoaște situația din coloniile portugheze, întrucît el a lucrat 15 ani ca inspector general al teritoriilor de sub conducerea portugheză.  
„Așa-numitele provincii de peste mări ale Portugaliei sînt colonii. În cel mai rău sens al acestui cuvînt, a declarat Galvao. Tratatul privind acordarea acestor teritorii a dreptului la autonomie sau autodeterminare

### MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE AL R. P. ROMINE ÎNTRERINDE O VIZITĂ ÎN AUSTRIA

**VIENA 10. —** Corespondentul Agerpres, Șt. Deju, transmite:  
Marți seara a sosit la Viena ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine, Corneliu Mănescu, cu soția, care face o vizită în Austria la invitația ministrului afacerilor externe al Austriei, dr. Bruno Kreisky.  
La sosirea în Gara de Vest din Viena, împodobită cu flori și drapelul de stat ale R.P. Romine și Republicii Federale Austria, Corneliu Mănescu a fost salutat de ministrul afacerilor externe al Austriei, dr. Bruno Kreisky și secretarul de stat Ludwig Steiner, ambasadorul Austriei la București Paul Wetzler, funcționari superiori din Ministerul afacerilor externe. Au fost de față membri ai Ambasadei R.P.R. la Viena.  
Cu aceeași tren a sosit la Viena ing. Mircea Ocheană, ambasadorul R. P. Romine în Austria.

### UN NOU STAT INDEPENDENT PE HARTA AFRICII

**ZANZIBAR 10 (Agerpres).**  
Pe harta politică a Africii a apărut un nou stat independent — Zanzibarul.  
Primul ministru al Zanzibarului, Shaik Mohammed Shante Hamid, a declarat că politica internă a guvernului său va urmări dezvoltarea economică a țării, în special extinderea agriculturii. „În prezent, a declarat Shaik Mohammed Shante Hamid, elaborăm un plan trienal de dezvoltare economică a țării”.  
Referindu-se la politica externă a Zanzibarului, primul ministru a afirmat că țara sa este interesată în stabilirea de relații bune cu alte țări, și că va urma o politică de neangajare.

### Comunicat cu privire la convorbirile dintre Butler și Schröder

**BONN 10 (Agerpres).**  
La Bonn a fost dat publicității un comunicat comun în urma convorbirilor dintre ministrul afacerilor externe al Marii Britanii și R.F. Germane, Richard Butler și Gerhard Schröder. Potrivit agenției DPA, în comunicat se subliniază că cei doi miniștri au căzut de acord că în cadrul viitoarelor măsuri de destindere trebuie realizate progrese în înălțarea cauzelor încordării și trebuie continuată eforturile în vederea unei îmbunătățiri a relațiilor Est-Vest. Potrivit comunicatului, ministrul afacerilor externe al celor două țări au examinat perspectivele unei înțelegeri cu Uniunea Sovietică asupra unor măsuri parțiale în cadrul destinderii.

În același timp, ministrul de externe al Marii Britanii și R.F. Germane au reafirmat „marea importanță a menținerii actualului potențial de apărare al țărilor din alianța atlantică și necesitatea ca acesta să rămână la nivelul progresului tehnicii”. În comunicat se subliniază că planurile în vederea creării unei forțe nucleare multilaterale, cîrora guvernul vest-german le acordă un sprijin deplin, în timp ce Londra manifestă rezerve, vor continua să fie dezbătute în viitor.  
Cei doi miniștri au examinat stadiul pregătirilor în vederea tratatelor din cadrul GATT în probleme tarifare, precum și pentru dezvoltarea comerțului mondial prin surmontarea obstacolelor de orice fel. Ei au subliniat importanța pe care ar avea-o succesul acestor tratative.

### In citirea...

**LEOPOLDVILLE.** Agenția France Presse anunță că autoritățile congoleze au pus în libertate patru lideri sindicali, pentru a le permite să participe la lucrările Comisiei constituționale.  
După cum se știe, comisia urmează să adopte proiectul noii constituții congoleze care va fi supus apoi unui referendum.  
Cei patru lideri sindicali au fost arestați la 24 octombrie cu prilejul grevei funcționarilor publici, declarată în sprijinul revendicărilor lor.

se află numeroase probleme, între care semnarea și ratificarea acordului privind crearea Uniunii economice arabe, prezentarea și discutarea unui raport al experților agricoli arabi, un raport referitor la dezvoltarea economică planificată, problema coordonării dezvoltării industriale, relațiile dintre statele arabe și Piața comună, semnarea și ratificarea acordului privind crearea unei companii maritime arabe etc.

**LISABONA.** În Portugalia a fost arestat J. Borges, fost președinte al „Tineretului universitar catolic” și membru al conducerii Partidului creștin-democrat din Portugalia, aflat în ilegalitate.

**LUANDA.** 52 de persoane care se întorceau de la lucru și-au găsit moartea într-un accident. Camionul cu care călătoreau a căzut în rîul Cutato, care desparte districtele Ble și Huambo din Angola.

**OSLO.** Un număr de 29 organizații progresiste din Norvegia au dat publicității un manifest în care se cere respectarea Declarației universale a drepturilor omului. În manifest se subliniază că în nici o parte a lumii drepturile omului nu sînt încălcate ca în Africa de sud. Nu sînt suficiente numai declarațiile de solidaritate cu cei asupriți. Trebuie să ne unim în vederea unor acțiuni concrete.

**TOKIO.** În apropiere de orașul Ulinoura (insula Kyushu) a avut loc deschiderea oficială a unui nou centru pentru studierea spațiului cosmic. Acest centru a fost construit de către specialiștii Institutului de cercetări de pe lângă Universitatea din Tokio pe o suprafață de 200.000 m. pătrați au fost amplasate instalații pentru lansarea rachetelor, o antenă parabolică cu un diametru de 18 metri, tabloul de comandă, centrul de calcul și altele.

**CAIRO.** La Cairo s-a deschis cea de-a 9-a sesiune a Consiliului Economic al Ligii arabe, la care iau parte economiști din 13 țări arabe.  
Pe ordinea de zi a sesiunii



R. P. POLONĂ: Recent, Fabrica de Celuloză din Nedonice a început să producă prosoape din celofină, care urmează a fi folosite o singură dată. În curub aceste prosoape vor fi puse în vânzare, ambalate în pachete de câte 10 bucăți.  
ÎN FOTO: Intr-o secție a Fabricii de Celuloză din Nedonice, înregistrată cu mașini automate pentru producția de prosoape de celofină.

### Ancheta în legătură cu evenimentele din Dallas

**WASHINGTON 10 (Agerpres).**  
Ministerul Justiției al SUA a anunțat că, la cererea președintelui Johnson, a transmis Comisiei prezidențiale, condusă de președintele Curții supreme, Earl Warren, raportul FBI-ului cu privire la asasinarea președintelui Kennedy.  
Ministerul Justiției a declarat, de asemenea, că, la cererea Comisiei prezidențiale, raportul FBI-ului nu purtătorii de cuvînt al celor două ministere au exportat rezerve față de rezultatele obținute pînă acum.

Comisia are, de asemenea, dreptul de a hotărî în legătură cu publicarea lui.  
Transmiterea directă a raportului către Comisie va permite acesteia să înceapă de îndată lucrările sale.  
Este evident, relatează corespondentul agenției France Presse, că prin cererea sa „președintele Johnson a intenționat să accelereze începerea lucrărilor Comisiei numită de el și înscrisă să evaluează și să verifice toate elementele privind asasinarea la 22 noiembrie a președintelui Kennedy”.  
FBI-ul a anunțat că deși a transmis raportul său Comisiei prezidențiale, el va continua ancheta și eventualele noi fapte descoperite vor fi transmise Comisiei prezidențiale.

### La Paz — înseamnă pace

(Urmare din pag. III-a)  
Mașina urcase pe culme, de unde se deschidea perspectiva întregii presiuni înconjurată din toate părțile de munți. În vale erau risipite mici case din lut, acoperite fie cu paie, fie cu tablă albă condusă. Tabla strălucia în soare ca niște cioburi de oglindă. Pe malul râulețelor întortocheate înverzeau semănăturile de grâu, țărâni își lucrau micile loturi de pămînt — aici nu erau încă cunoscute decât plugul de lemn și sapa.  
Și în vreme ce mașina cobora de pe culme, doctorul, de obicei calm și reținut, ne relata pe un ton energic de ce se poate pune capăt alcoolizării indieniilor: autoritățile depind într-o măsură de mare de îndepărtarea vecinilor nordici, ai cărui reprezentanți urmăresc ca pe această cale să li deprindă pe indienii cu „civilizația” modernă.

**I. P. F.**  
La redacția ziarului progresist „Pablo” redactorul Fernando Signani ne-a propus să discutăm cu inginerul Enrique Mariaka, administrator general al monopolului de stat al petrolului, I.P.F. Era aproape de amiază și ne îndeamnă să la această oră un om ocupat își poate găsi timp pentru o discuție, opinată cu niște ziaristi. Dar inginerul, căruia Signani îi telefonase, ne-o invită imediat: — Veniți chiar acum!

Clădirea I.P.F. a fost construită recent de-așupra aceluși șișior alie cărui au fuseseră cindva bogate în aur. De la înălțimea etajului al parterului se pare că acesta izvorăște din foselele etajelor inferioare ale I.P.F. Clădirea modernă și confortabilă (înregistrată chiar cu sistem de aer condiționat), parcă ar vrea să sublinieze trâmăcia instituției al cărui sediu se află aici. Aici nu mărește a petrol, dar despre aceasta amintesc multe, și înalte de toate, cunoscutele fresce de pe pereți ilustrînd munca curajoasă a petroliștilor bolivieni, nevoiți să așere în același timp, petrolul pe care îl extrag, de sărîni.  
În scurta întrevvedere pe care am avut-o în cabinetul administratorului, am aflat că pictorii care au împodobit acești pereți s-au inspirat din viața și-a companiilor lor. Lupta bolivienilor pentru apărarea rezervelor de petrol ale țării a fost și continuă să rămîna deosebit de grea.  
Sprinten, dar foarte reținut, tânărul inginer Mariaka ne-a povestit în unul unul mese lînense, de un lucru la oglindă, a scos o hărăz fizică de dimensiuni mari a Boliviei, pe care a desfășurat-o în fața. Pe hartă, de la frontiera cu Argentina, de-a lungul frontierei Paraguay-ului și Braziliei, pînă la frontiera cu Peru, se întindea paralel cu Anzii o porțiune largă, hațurată în albastru.

Regiunile bogate în zăcăminte petrolifere din Bolivia — ne-a explicat Mariaka, mișcîndu-și palma cu toarte cele cinci degete întinse pe porțiunea hațurată. Deocamdată nu cunoaștem cine de mari sînt aceste rezerve și nici în ce raioane sînt concentrate, dar putem afirma cu precizie că aici există petrol...”

**„Gulf” și „Shell”**  
Pe porțiunea colorată în albastru se disting clar patrate hațurate cu creton roșu. Mîna inginerului se oprește deasupra unui patrat, apoi a altuia și altuia.  
— Tereții parțiale. Acesta aparține companiei americane „Gulf Oil”, acesta de asemenea, și acesta, iar acesta este proprietatea companiilor americane „Shell”.  
— Atît de numeroase?  
— Mariaka dă din cap în semn de aprobare.  
— Da. Dar politica actuală a guvernului și a statului urmîrește să nu mai concuzioneze nici un metru patrat din teritoriul bolivian monopolurilor străine. Aceste companii nu ne-a îmbogățit și dimpotrivă au sărăcit și mai mult țara. Da, înțelegem, mai sărăcit — repetă inginerul, văzînd nedumerirea noastră. Exordiază lucrările de prospecțiune preliminară în urmă cu mulți ani, el le-a suspendat apoi, sub pretextul că în aceste regiuni nu ar exista petrol. Totuși, au păstrat proprietatea

asupra tuturor acestor terenuri reținută să le recedez statului bolivian. Și numărul lor nu este de loc mic.  
Inginerul se exprima cu foarte mare prudență. După cum a rețesit din discuție, pînă în anul 1957, cu alte cuvinte pînă la crearea I.P.F.-ului, terenurile acestea au aparținut companiei „Standard Oil” a lui Rockefeller. Ca întîmplare ele depășeau șapte milioane de ha. Rockefellerii nu țineau seama cîtui de puțin de interesele țării care le concesionase aceste terenuri. Și, deși dispune de rezerve bogate de petrol, Bolivia a fost nevoită să își cheltuiască ultimile rezerve bănești pentru a cumpăra petrol din străinătate.  
În această situație, Bolivia a fost nevoită să confie terenurile companiei „Standard Oil” și să răscumere cu două milioane de dolari terenurile foarte vechi ale acestora, în locul acestor bazele industriale petrolifere naționale prin crearea I.P.F. Consolidîndu-se treptat, monopolul de stat al petrolului a început să înălțare puțin cîte puțin concurența străină și în prezent, el asigură nu numai consumul intern de petrol și produse petrolifere, dar chiar și exportă mici cantități în Argentina.  
I.P.F. a obținut aprobarea unei legi potrivit căreia petrolul extras de companiile străine urmează să fie folosit în evoluție, în afara hotarelor Boliviei. Dar companiile „Gulf” și „Shell” încălca des această lege, străbîndu-se prin orice mijloc să pătrundă pe plată, în termenii „petrol” a face concurență monopolului de stat.

**Confruntare între membrii Pieței comune**  
BRUXELLES 10 (Agerpres). După prima zi de dezbateri, la Bruxelles au început să se contureze pozițiile diferite asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi a întâlnirii ministrilor agriculturii din cele șase state vest-europene, membre ale Pieței comune.  
Agenția France Presse relatează că la doi ani după „maratonul nr. 1”, cum a fost denumită sesiunea din decembrie 1961 — ianuarie 1962 la care s-au stabilit principiile și primele regulamente ale politicii agricole comune și s-a trecut la o nouă etapă a Pieței comune, ministrul agriculturii au început acum la Bruxelles „maratonul nr. 2” pentru a încerca să soluționeze problemele controversate privind politica agrară.  
În această săptămînă, ministrul agriculturii participă la lucrări cu caracter pur tehnic consacrate punerii la punct a trei regulamente agricole în suspensie privind carnea de vită, orezul și laptele. Agenția France Presse precizează că marea întîlnire va avea loc în următoarea săptămînă, cînd se vor întîlni și ministrul de externe al „celor șase”.

### O vizita „neșteptată”

**CAIRO 10 (Agerpres).**  
Ministrul de externe al Irakului, Abdel Hamid, a sosit la Cairo într-o vizită pe care agenția Assoçiated Press o consideră drept „neșteptată”.  
În declarația făcută corespondenților de presă, la plecarea de pe aeroportul din Bagdad, Abdel Hamid a spus că duce președintelui Nasser un mesaj personal din partea președintelui Irakului, Aref. El a adăugat că, în timpul sederii sale la Cairo, va discuta cu oficialitățile ale RAU actuala situație din Orientul Arab. „Surse autoritate din Bagdad — relevă agenția Reuter — apreciază această misiune ca fiind de o mare importanță”.

### Complot antigubernamental în Brazilia

**RIO DE JANEIRO 10 (Agerpres).**  
Ziarul „Ultima Hora” a anunțat că serviciile braziliene de siguranță au descoperit un complot antigubernamental. Printre cei care au pus la cale acest complot se

află ofițeri superiori brazilieni conduși de generalul Ignacio Romim, colonelul Ardovino Barbosa fostul șef al poliției din Rio de Janeiro, și dr. Julio Mesquita, directorul ziarului „O Estado de Sao Paulo”.

D. KRAMINOV